



Matrimonio en la República Dominicana



1x expediente original:

Ciudadanos dominicanos	<input type="checkbox"/> Acta de nacimiento	▶ Traducción*	▶ Legalizar la traducción (apostilla)*
	<input type="checkbox"/> Acta de matrimonio	▶ Traducción*	▶ Legalizar la traducción (apostilla)*
	<input type="checkbox"/> Declaración jurada del estado civil y del domicilio	▶ Legalizar documento ▶ Traducción* ▶ Legalizar traducción Importante: esta declaración debe realizarse personalmente ante un notario y dos testigos (véanse los modelos de texto al reverso).	
	<input type="checkbox"/> 2x Fotocopias de la cédula	▶ El estado civil que figura en la cédula debe ser el siguiente: Casado/a	
	<input type="checkbox"/> 2x Fotocopias del pasaporte	▶ con los datos personales, renovaciones y visados obtenidos.	
	<input type="checkbox"/> si es viudo/a: acta de defunción	▶ Traducción*	▶ Legalizar la traducción (apostilla)*
	<input type="checkbox"/> si está divorciado: acta de matrimonio del matrimonio anterior Importante: con nota marginal y fecha de pronunciamiento del divorcio.	▶ Traducción*	▶ Legalizar la traducción (apostilla)*
o			
<input type="checkbox"/> Certificado de divorcio y sentencia de divorcio	▶ Traducción*	▶ Legalizar la traducción (apostilla)*	

Cónyuges en Suiza	Caso 1: ciudadanos suizos	<input type="checkbox"/> 2 copias legibles del pasaporte	<input type="checkbox"/> Datos manuscritos sobre el estado civil (antes del matrimonio), domicilio y nombres de los padres
	Caso 2: ciudadanos extranjeros	<input type="checkbox"/> 2 copias legibles del pasaporte	<input type="checkbox"/> 2 copias legibles del pasaporte y permiso de residencia

Toma de residencia en Suiza	<input type="checkbox"/> 2 Formularios de solicitud «Visa D» rellenos Importante: Pegar una foto tipo pasaporte en cada solicitud y adjuntar una foto adicional (3,5 cm x 4,5 cm, en color y fondo blanco).
	<input type="checkbox"/> Carta personal del cónyuge en Suiza en la que solicita la reagrupación familiar Importante: Debe estar fechada, firmada y escrita en un idioma oficial de Suiza.
	<input type="checkbox"/> Certificado de antecedentes penales ▶ Legalizar documento ▶ Traducción* ▶ Legalizar traducción* ciudadanos dominicanos
	<input type="checkbox"/> Si el matrimonio ya está registrado en Suiza: Certificado de familia de Suiza (no es necesario volver a presentar los documentos mencionados anteriormente en el párrafo «Ciudadanos dominicanos»)

1 copia del expediente original

Ahora copie el expediente original preparado en el mismo orden. La copia se conservará en nuestra representación.

* Observaciones importantes

- **Apostilla: primero, el documento debe ser certificado por la Procuraduría y también por la Cancillería; a partir de ahí, se expedirá la apostilla. Tenga en cuenta que siempre debe traer también las páginas adjuntas a la apostilla.**
- **Traducción: debe ser realizada por un traductor oficial en el idioma del lugar de residencia en Suiza.**
- Las actas y los documentos deben estar **vigentes**. Bajo ningún concepto pueden tener más de 6 meses de antigüedad.
- Los expedientes deben presentarse en el **orden indicado** anteriormente.
- Si no se cumplen las indicaciones mencionadas anteriormente, se rechazará la aceptación del expediente.
- Las personas casadas con ciudadanos suizos no necesitan traducir los documentos que figuran en la sección «Ciudadanos dominicanos».
- Los expedientes no deben contener clips ni grapas. Las fotografías deben estar pegadas.





Declaración Jurada

El ciudadano dominicano debe hacer una declaración jurada ante un notario y 2 testigos indicando su domicilio y estado civil. El notario debe completar el documento con la información correspondiente y legalizar las firmas. A continuación encontrará algunos ejemplos.

Declaración ANTES del matrimonio

Soltero:

Yo, _____, dominicano, mayor de edad, **soltero**, portador de la cédula de identidad y electoral No. _____, domiciliado en _____ declaro bajo la fe de juramento:

1. Que nunca he contraído matrimonio ni civil ni canónico ni en República Dominicana ni en el exterior y por tanto mi estado civil es **soltero-nunca casado**.
2. Que mi domicilio es la calle _____ No. _____ Sector _____, ciudad _____, provincia _____, país _____.

Divorciado:

Yo, _____, dominicano, mayor de edad, **divorciado**, portador de la cédula de identidad y electoral No. _____, domiciliado en _____ declaro bajo la fe de juramento:

1. Que tras el pronunciamiento de mi divorcio en fecha _____ no he vuelto a casarme y por tanto mi estado civil es **soltero-divorciado**.
2. Que mi domicilio es la calle _____ No. _____ Sector _____, ciudad _____, provincia _____, país _____.

Viudo:

Yo, _____, dominicano, mayor de edad, **viudo**, portador de la cédula de identidad y electoral No. _____, domiciliado en _____ declaro bajo la fe de juramento:

1. Que tras el fallecimiento de mi esposo/a, el Sr. _____ en fecha _____ no he vuelto a casarme y por tanto mi estado civil es **soltero-viudo**.
2. Que mi domicilio es la calle _____ No. _____ Sector _____, ciudad _____, provincia _____, país _____.

INFORMACION ADICIONAL:

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Declarante debe firmar como en el pasaporte y cédula | <input checked="" type="checkbox"/> Debe aparecer la dirección del notario y teléfonos |
| <input checked="" type="checkbox"/> Firma de los dos (2) testigos | <input checked="" type="checkbox"/> Legalizar en la Procuraduría General de la República y en Cancillería |
| <input checked="" type="checkbox"/> Notario debe firmar y legalizar las firmas | |